Lio2Text

데이터청년캠퍼스 5조

송문영 안혜준 이우준 이태희 임준혁

주제 선정

프로젝트 진행과정

03

실제 적용 및 가능성

주제 선정 배경 사용할 데이터 단어 단위 기반 학습 문장 단위 기반 학습 커스텀 데이터셋 한계점 및 활용방안

02

03

주제선정

주제 선정 배경 사용할 데이터 프로젝트 진행과정

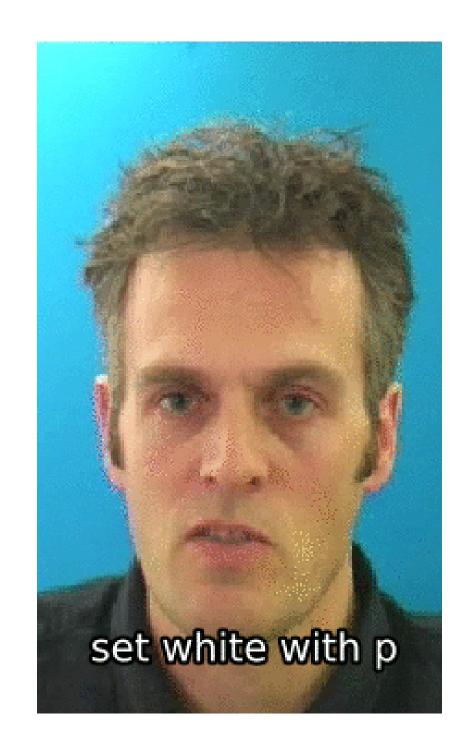
단어 단위 기반 학습 문장 단위 기반 학습 실제 적용 및 가능성

커스텀 데이터셋 한계점 및 활용방안

LipReading

한글 독순술 모델

딥러닝과 자연어처리를 이용한 한국어 독순술 모델 제작





- 정각장애인들의 일상생활에서 불편함 오랜 시간에 걸쳐야 독순술이 습득이 가능
- 02 잡음이 많이 생기는 화상회의 음성이 제한되는 상황에서 적용 가능성

^{*} Yannis M. Assael, Brendan Shillingford, Shimon Whiteson, Nando de Freitas, "LipNet: End-to-End Sentence-le vel Lipreading", arXiv:1611.01599, 2016

모델 학습 데이터

단일 화자가 단어 및 문장에 대해 발음하는 영상 및 자막



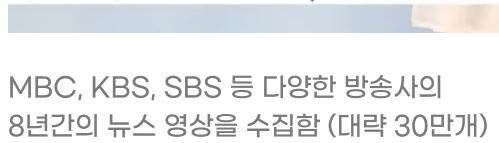
LRS2(Lip Reading Sentences 2) Dataset

'부족한 데이터셋'

- → AlHub에서 제공하는 데이터 셋 자주 사용하는 한글 단어 1000개에 대해 발음하는 영상 제공
- 영어와 중국어의 경우는 LRW, LRW1000 등 다양한 데이터 셋 존재 BBC의 방송에서 발음하는 단어 단위로 잘라내 처리되었음

한국어에 대한 데이터셋은 AlHub가 유일







OpenCV와 ffmpeg 등 이미지 처리 모듈들을 활용해 발음하는 사람의 얼굴을 동영상으로 처리함.

한국어 데이터셋

AlHub 및 TV 뉴스 동영상

04

* MBC 뉴스 영상에서 캡쳐

03

주제선정

주제 선정 배경 사용할 데이터 프로젝트 진행과정

단어 단위 기반 학습 문장 단위 기반 학습 실제 적용 및 가능성

러스텀 데이터셋 한계점 및 활용방안

Our Refined Network

LipReading

프론트엔드와 백엔드 모듈에 각각 다른 모델을 이용 모듈 각각은 local motion(단어, 프레임) / sequence 레벨의 패턴에 집중한다

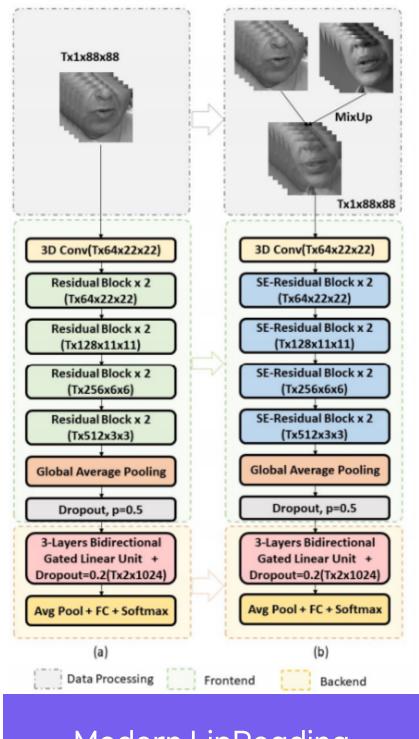
01

프론트엔드 모듈에는 ResNet-18, 백엔드 모듈에는 GRU를 이용 02

단어별로 분류되어 있는 한국어 독순술 데이터셋 '신체 말단 움직임 영상' 이용

03

PyTurboJPEG, OpenCV 등을 이용한 전처리 후 학습 진행



The Basic Network

Modern LipReading
Pipeline

공개된 데이터의 한계

_0000015.jpg

0000015.jpg

설명서에는 1000개의 단어와 50만개의 영상이 제공된다 했으나, 실제로는 베타 버젼으로 감탄사/대명사 등 극히 일부의 프레임 사진만을 제공





○ 0065_M015_C



⊙ 0065_M017_C 0000000.jpg

_0000015.jpg





Ø 0065_M018_C
Ø 0065_M018_C



_0000025.jpg

_0000020.jpg

_0000020.jpg





Ø 0065_M015_C







Ø 0065_M015_C









한계점

AlHub의 베타버젼

10%

1000개 어휘 중 양이 적은 감탄 사, 관형사 등만 공개됨

미정

데이터가 아직 처리중이고, 공개 일정이 미정

네이버 뉴스 데이터

크롤링한 30만개의 영상

Alignment

영상과 대본의 싱크를 맞추는 문제

단어 단위

실제 alignment를 단어 단위로 처리할 시 너무 많은 시간이 걸릴 것

Ø 0065_M019_C
Ø 0065_M019_C















_0000025.jpg

_0000020.jpg







_0000000.jpg

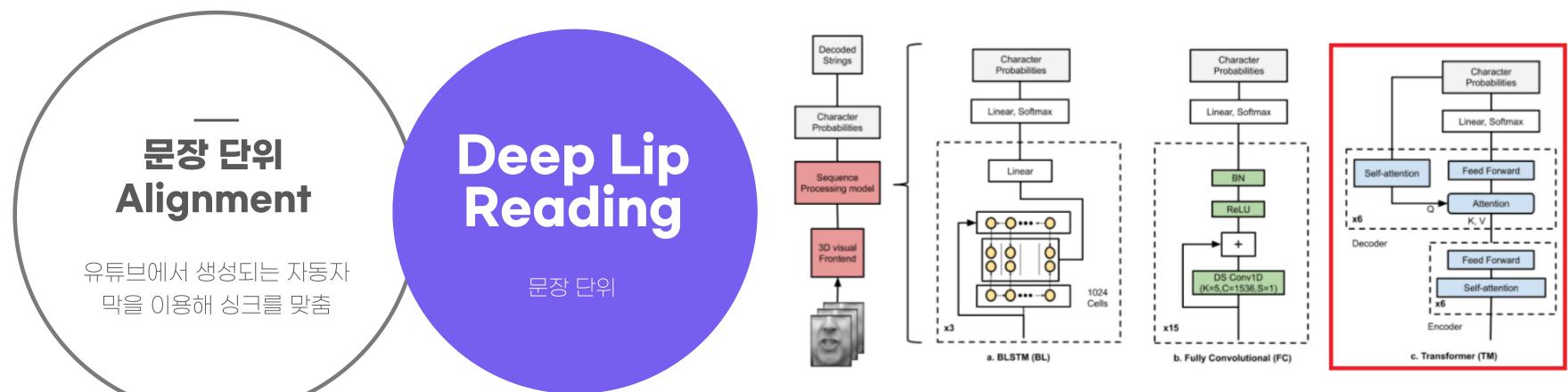






문장 단위 학습

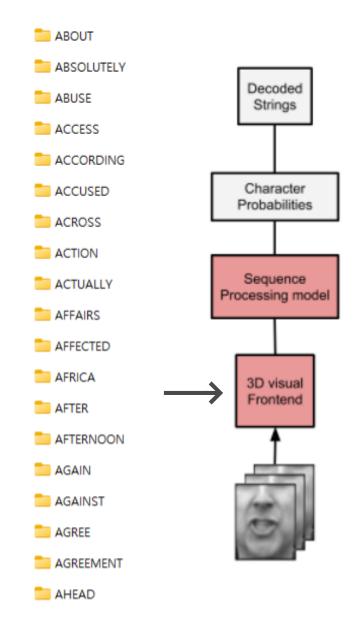
일부의 논문에서 **메인 모델의 학습 및 예측**을 단어가 아닌 문장 단위로 진행 이를 이용해 모델을 학습하고자 시도함



STCNN + Transformer (+ Language Model)

단어 단위 분류의 필요

맨 처음 Visual Module에서 단어 별 분류된 데이터셋으로 Pretrain이 필요함을 너무 늦게 깨달음



단어 단위 전처리

전처리 시간을 줄이기 위해 문장 단위로 전처리를 했으나, 결국 단어로 Label된 데이터 셋의 필요성

영어 모델 이용

한국어로 된 단어 데이터 셋이 존재하지 않으므로, LRW로 pretrain 된 가중치와 모델을 이용해 논문과 다른 데이터셋에 적용을 시도

LRW:500 words

02

03

주제선정

주제 선정 배경 사용할 데이터 프로젝트 진행과정

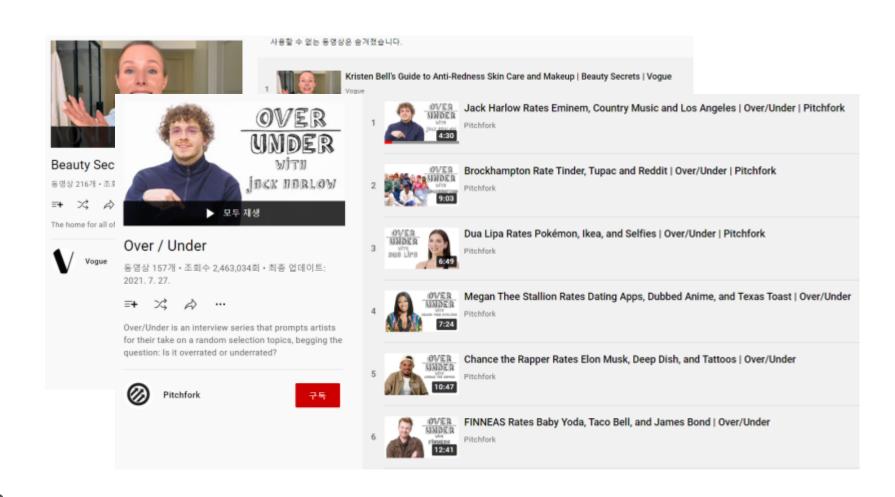
단어 단위 기반 학습 문장 단위 기반 학습 실제 적용 및 가능성

커스텀 데이터셋 한계점 및 활용방안

커스텀 데이터셋



부족한 시간 및 데이터로 인해, 영어로 학습되어 있는 기존의 모델을 유튜브 영상에 적용하기로 함



인터뷰, 리뷰 영상 등에 대해서 Lip Reading 모델을 적용

03 실제 적용 및 가능성

실제 학습시킨 결과

```
(wer=80.0) SHIT-I-DON'T-KNOW-MAN --> YOU-KNOW-WHAT
18/347 [>.....] - ETA: 1:59:34 - cer: 0.8533 - wer: 1.0265
(ver=140.0) HIS-FATHER-WAS-A-PITCHFORK --> AND-I-THINK-SHE'S-GOING-TO-DO
19/347 [>.....] - ETA: 1:59:10 - cer: 0.8529 - wer: 1.0462
(wer=100.0) IT'S-A-WILD-RIDE --> THANK-YOU-VERY
(wer=100.0) I-SHOT-UP-THE-MEASLES-VACCINE-THE-OTHER-DAY --> IT-DOESN'T-SEEM-THAT
21/347 [>.....] - ETA: 1:58:20 - cer: 0.8458 - wer: 1.0418
(wer=100.0) I-SEND-HIM-A-TWEET-LIKE-SO-HE-COULD --> SIX-MONTHS-AND
22/347 [>.....] - ETA: 1:57:56 - cer: 0.8437 - wer: 1.0399
(wer=100.0) BECAUSE-HE-DOES-THAT-THING-WHERE-YOUR-MISSES --> AND-THIS
23/347 [>.....] - ETA: 1:57:33 - cer: 0.8436 - wer: 1.0381
(wer=100.0) THERE'S-NOTHING-BETTER-THERE'S-NOTHING --> DOESN'T-MEAN-THAT-THIS
(wer=100.0) IT'S-KIND-OF-RUBRA-JAMAICAN-IT'S-GOT-A --> I-DON'T-KNOW-WHAT-WE'RE-DOING-THIS-THING
(wer=100.0) KEEP-YOU-ON-THE-ROAD-FOR-A-YEAR-AND --> I'M-GOING-TO-FIND-OUT
26/347 [=>......] - ETA: 1:56:25 - cer: 0.8326 - wer: 1.0337
(wer=BB.9) I-MEAN-I-CAN-MAKE-THE-MOTIONS-OF-SWIMMING --> THANK-YOU-VERY-MUCH-FOR-THE-WOMEN
27/347 [=>.....] - ETA: 1:56:02 - cer: 0.8298 - wer: 1.0284
(wer=100.0) ECTOMORPHIC-PERSON-GROWING-UP --> SORT-OF-COMMODITY-STOCK
28/347 [=>.....] - ETA: 1:55:37 - cer: 0.8309 - wer: 1.0274
(wer=75.0) AND-APPARENTLY-I-HAVE-YERY-HIGH-BONE-DENSITY --> ABOUT-IT-I-HAVE-GOT-AN-IMPORTANT
29/347 [=>.....] - ETA: 1:55:15 - cer: 0.8258 - wer: 1.0178
(wer=83.3) WHEN-I-GET-IN-THE-WATER --> THAT-IS-THE-WORST
30/347 [->.....] - ETA: 1:54:52 - cer: 0.8171 - wer: 1.0116
(wer=87.5) EVEN-IN-THE-AEGEAN-SEA-WHICH-IS-SALTIER --> THAT-IS-THE-QUESTION-OF-THE-CONTINENT
(wer=81.8) I-WOULD-HAVE-TO-SAY-THAT-HE-WAS-OVERRATED-EVEN-THOUGH --> WHAT-HAPPENS-IS-THAT-IT-WAS-SO-QUICKLY-FORGOTTEN
32/347 [->.....] - ETA: 1:54:08 - cer: 0.8083 - wer: 1.0013
(wer=166,7) HE'S-ACTUALLY-DEMONSTRATED-SOMETHING-VERY-VALUABLE --> THAT'S-THE-TEMPERATURE-IS-GOING-TO-TRAVEL-ACROSS-THE-WORLD
```

Visual Model+Transformer+Extra Language Model

100.4%

Word Error Rate가 100%를 넘는 등 모델이 전혀 예측해내고 있지 못함

학습한 데이터

학습 된 데이터와 다른 언어 환경 (비속어 등) 실제 이용한 코드는 학습 및 parameter 값 변 경에 한계가 존재

한계점 및 활용방안

원래 계획과 많이 달라졌고, 좋은 결과를 얻지 못했지만 이러한 점들을 기대해볼 수 있다

01

추후 AlHub의 데이터가 공개될 시, 한국어 어휘를 학습시켜 문장 예측 모델 제작 가능 02

문장 처리 모델을 Transformer가 아닌 다른 모델 사용 시 Online 적용이 가능

03

이를 활용한 한국어 독순술 제공 어플리케이션 등의 가능성 존재

입술 데이터셋

- 입술 데이터셋은 국립국어원에서 배포한 '한국어 학습용 어휘'에서 자주 사용하는 ! 1,000개를 선정하였으며, 200명의 배우를 섭외하여 단어를 발화하는 영상을 촬영하였다. 단어는 다양성을 고려하기 위해 11개의 품사에서 선정하였으며, 추가로 일상에서 자주 지는 생활용어를 추가하였다.

Æ	탄사	고유 명사	관형사	대명사	동사	보조 용언	부사	수사	의존 명사	형용사	명사	생활 용어	합계
1	2	21	25	25	151	2	61	35	28	69	514	57	1,00

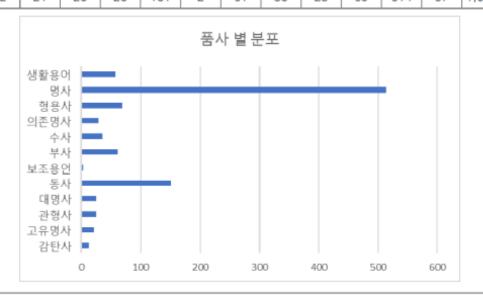


그림4 | 품사별 분류 분포

신체 말단 움직임 영상 데이터설명서

Lip2Text 데이터청년캠퍼스 5조

3月八台北川口。